Idi oojai ooji Paavora ʌvaavoitudadami Galaasiʌrʌ oidacami

1 Aanʌ ʌrPaavora Suusi Cristo ootosadʌ. Ʌgai giñootoi sai gaaagidiña aanʌ Diuusi ñiooquidʌ. Suusi Cristo ʌʌmadu Diuusi gʌrooga giñootoi maisiu oodami. Diuusi ʌgai dai duaacali Suusi Cristo coidadʌ saagidiaiñdʌrʌ.

2 Aanʌ gʌnoojidi idi oojai dai aanʌ ʌʌmadu vʌʌsi govaavoitudadami ismaacʌdʌ giñʌma daraaja gʌmviaatuldi aapimʌ vaavoitudadami Galaasiʌrʌ oidacami.

3 Aanʌ ipʌlidi isDiuusi gʌrooga ʌʌmadu Suusi Cristo gʌrtʌaanʌdamiga cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌijadagi dai gʌniibʌstudacan tadacagi.

4 Suusi Cristo ʌʌgi gʌdagitu mʌsmuaagi dai poduucai gʌroigʌldi gʌrsoimaascamiga dai cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaitu sai camaiʌʌgidiña ʌDiaavora dai camaisoimaasi ivuaadana poduucai isduucai ivueeyi oodami sivi tanai oidigi daama. Vʌʌsi gomaasi ʌpʌdui poduucai isduucai Diuusi ipʌli.

5 Aanʌ ipʌlidi isvʌʌsi oodami cʌʌga ñiioocada Diuusi vui tomastuigaco.

———

6 Maitʌtʌgai aanʌ isducatai giñtʌgituagi mosʌʌ otoma gajiaadʌrʌ viaacai aapimʌ Diuusi. Diuusi sʌʌlicʌdʌ soigʌʌlidi aapimʌcʌdʌ cascʌdʌ ootoi Cristo sai muucuna curusiaba sai poduucai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌna oodami. Diuusi ñiooquidʌrʌ pocaiti sai sioorʌ vaavoitudagi Suusi Cristo

ʌgai imia agai tʌvaagiamu dai ami oidaca agai tomastuigaco Diuusi ʌʌmadu. Dʌmosaapimʌcavaavoitudaiʌma maasi.
7 Dʌmosmaitiipuʌmaivaavoidaragaiismaacʌdʌcʌdʌistutuidioodamiiscʌʌgacʌrʌvuvaquiagimosʌca Cristo mamaatʌtuliaragadʌ. Dʌmosvʌʌscʌrʌ ʌʌmadutaiipʌlidiisgʌnmaatʌtuldiagi ʌma maasi dai maisiu mosʌcaasi Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ.
8 Dʌmosʌgaiismaacʌdʌgʌnmamaatʌtuldiadagi ʌma maasi ismaacʌdʌmaiʌpʌa maasi istumaasi gʌnmaatʌtuliaatʌmʌgʌaagaiisDiuusi soimaasi taatatuldagi ʌgai tomasi ʌraanʌisʌmo Diuusi tʌaañicarudʌismaacʌdʌdiviagi tʌvaagiaiñdʌrʌ ʌʌpʌ.
9 Daiʌpamugʌnaagidiaanʌsaiismaacʌdʌgʌnmamaatʌtuldiadagi ʌma maasi ismaacʌdʌmaiʌpʌa maasi istumaasi gʌnmaatʌtuliaatʌmʌ ʌgai gʌaagaiisDiuusi soimaasi taatatuldagi ʌgai.
10 Aanʌaagaigomaasidʌmosmaitipʌlidiaanʌsioodami pocaitiadagi sai cʌʌga ivueeyi aanʌ baiyoma ipʌlidi aanʌ isDiuusi aagagi iscʌʌga ivueeyi aanʌ. Iñsaanʌ ivuaadamudai istumaasi oodami ipʌlidi dai maisiu istumaasi Diuusi ipʌlidi aidʌ gia maitʌrSuusi Cristo piooñigadʌcamudai aanʌ.

———

11-12 Dʌmosmaatʌcavuraiaapimʌ giñaaduñi sai istumaasi gamamaatʌtuldi aanʌ Suusi Cristo giñmaatʌtuli maisiu oodami.
13 Aapimʌcamaatʌisducataiivuaadanaaanʌ ʌʌquioma aidʌsi ʌʌgidiña aanʌ ʌjudidíu vaavoidaragadʌ. Camaatʌaapimʌisaliʌsoimaasiitaatamituldiña aanʌ ʌgai ismaacʌdʌ

vaavoitudaiña Suusi Cristo. Aanʌ vʌʌsi coodai iñʌliditadai.
14 Aanʌ vaamioma cʌʌga ʌʌgidiña ʌjudidíu vaavoidaragadʌ siaa giñaaduñi ismaacʌdʌ ʌrgiñʌpanacami dai aanʌ vaamioma cʌʌga ʌʌgidiña giñaaduñicaru viituldiaragadʌ.
15 DʌmosDiuusi ʌcovai giñvuusaitu aidʌsi abi-aadʌrʌ maiquiaa vuusai aanʌ. Ʌgai sʌʌlicʌdʌ giñoigʌdai cascʌdʌ.
16 Dai aanʌ maí Suusi aidʌsi Diuusi ipʌli. Cascʌdʌ istutuidi aanʌ isaagiadagi Diuusi ñiooquidʌ ʌgai ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu sai ʌgai ʌʌpʌ maatʌna isducatai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi. Aidʌsi tʌʌ aanʌ Suusi Cristo aidʌ otoma maiaagidi aanʌ tomali ʌmaadutai,
17 tomali maiotoma ii aanʌ Jerusaleenamu dai nʌidamu ʌgai ismaacʌdʌ ʌrSuusi Cristo ojootosadʌ ʌpʌga isaanʌ. Baiyoma otoma ii aanʌ Araaviamu. Dai gooquiʌrʌ ʌpamu divia aanʌ Damaascʌrʌ.
18 Dai asta vaica uumigicʌdʌ ii aanʌ Jerusaleenamu. Aidʌ maí aanʌ Piiduru dai ʌʌmadu daja aanʌ goo ʌcaldi.
19 Dai tʌʌ aanʌ Jacovo ʌʌpʌ Suusi suculidʌ dai ʌgaa Suusi ojootosadʌ gia maitʌʌ aanʌ.
20 Maatʌ Diuusi sai istumaasi gʌnoojidi aanʌ ʌrvaavoi.
21 Dai gooquiʌrʌ ii aanʌ Siiriamu dai Siliisiamu.
22 GʌraaduñiVaavoitudadami ismaacʌdʌ Judeeʌrʌ oidacatadai maitiñmaatʌcatadai.
23 Moscajiomacana ʌgai sai aanʌ ʌʌquioma soimaasi taatamituldiña ʌvaavoitudadami dai cʌʌdaiña Suusi Cristo gooquiʌrʌ casi gaaagidi isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami.

24 Dai cʌʌga ñioocaiña Diuusi vʌʌtarʌ
cajiomacatai gomaasi.

2

———

1 Dai cadaivunucai baivʌstan dan maacova
uumigi ʌpamu ii aanʌ Jerusaleenamu ʌʌmadu
Bernabé. Dai vaidacai aanʌ Tito.
2 Diuusi giñaagidi sai gaamu iimʌna cascʌdʌ
ii aanʌ. Dai Jerusaleenʌrʌ gʌnʌmpagi vʌʌsi
ʌvaavoitudadami tʌaanʌdamigadʌ antai aanʌ
aagidi istumaasi mamaatʌtuldi aanʌ ismaacʌdʌ
maitʌrjudidíu aagaitai Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ
gʌrvuviaadamiga, dai tʌcacai aanʌ sabai cʌʌgadu
giñmamaatʌtuldaraga.
3 Vai ʌgai pocaiti sai cʌʌgadu cascʌdʌ maitʌjai
ʌgai isʌTito iquitʌagi gʌtuucuga tomaasi ʌgai
maitʌrjudíucatadai.
4 Ami vaapa ʌʌmoco yaatavogami. Ʌgai pocaiti
saidʌ ʌrvaavoitudadami dʌmos maitʌrvaavoi.
Ʌgai vaapa dai nʌida agai sabai gʌrvaavoi
isaatʌmʌ ismaacʌdʌ cavaavoitu Suusi Cristo
camaiʌʌgidi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Dai
ʌgai ipʌliditadai isvʌʌscatai ʌʌgiada aatʌmʌ
Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Ʌgai gia ipʌliditadai
isTito iquitiagi gʌtuucuga.
5 Dʌmos aatʌmʌ maiʌʌgi, ipʌliditai
isaapimʌ apiavaavoitudadagi isSuusi Cristo
ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami dai maisiu tʌtʌgitodagi
isistutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi Moseesacaru
sʌʌlicamigadʌcʌdʌ.
6 Dʌmos ʌvaavoitudadami tʌtʌaanʌdamigadʌ
maitiñaagidi ansai ʌma maasi gamamaatʌtuldiña

aanʌ. Aanʌ maivuaama iñʌlidi tʌtʌaanʌdamicatai ʌgai. Diuusi ʌmadugan duucai nʌidi vʌʌscatai cascʌdʌ.
7 Ʌgai maitiñaagidi isducatai gama-maatʌtuldiada aanʌ. Ʌgai maatʌ tʌʌ isDiuusi giñmaa ʌaa duiñdagai ansai mamaatʌtuldiana aanʌ ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami poduucai isduucai maa ʌgai Piiduru ʌaa duiñdagai dai aagidiña ʌgai ʌjudidíu isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami.
8 Diuusi maa sʌʌlicami Piiduru saidʌ ʌrootosadʌcana Suusi Cristo dai aagidiña ʌjudidíu sai Suusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami, dai Diuusi giñmaa aanʌ ʌʌpʌ sʌʌlicami ansaidʌ ʌrootosadʌcana Suusi Cristo dai aagidiña ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu sai Suusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami.
9 Cascʌdʌ Jacovo ʌʌmadu Piiduru ʌʌmadu Vuaana, ismaacʌdʌ ʌrvaavoitudadami baitʌguucacamigadʌcana, maatʌ tʌʌgacai isDiuusi sʌʌlicʌdʌ cʌʌgacʌrʌ gʌrnʌidi aatʌmʌ, aanʌ ʌʌmadu Bernabé, ʌgai aliʌ baigʌnʌʌli aatʌmʌcʌdʌ. Dai gʌraagidi tʌsai apiaaagidiña aatʌmʌ Diuusi ñiooquidʌ ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu sai ʌgai apiaaagida agai Diuusi ñiooquidʌ ʌjudidíu.
10 Dai gʌraagidi ʌgai ʌʌpʌ tʌsai vʌʌscʌrʌ soicʌiña aatʌmʌ ʌsoitutuigami, tomaasi aanʌ vʌʌscʌrʌ ivuaadana gomaasi.

———

11-12 Aidʌsi ii Piiduru Antioquiiamu siaaco daraajatadai aatʌmʌ, ʌgai tucamidʌrʌ gacuaadana ʌgai ʌʌmadu ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu. Dʌmos aidʌsi ami dada ʌʌmʌco

Jacovo aaduñdʌ, Piiduru camaitauu ismaacʌdʌ
maitʌrjudidíu ʌʌmadu. Ʌgai maitipʌliditadai
isñiooquiadagi ʌjudidíu vaavoitudadami ismaacʌdʌ
apiaʌʌgiditadai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.
Cascʌdʌ aanʌ bagaimi povuaadatai ʌgai.
13 Amaasi ʌvaavoitudadami judidíu uraava Pi-
iduru tomasi ʌgai aagaitadai ʌmo istumaasi dai
ʌma maasi idui. Dai asta Bernabé uraava ʌgai
tomasi Bernabé pocaititadai sai gʌaagaitadai is-
dagituagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ, gooquiʌrʌ
vʌʌscʌrʌ ʌpamu ʌʌgida ʌliditadai.
14 Dʌmos aidʌsi tʌʌ aanʌ ismaicʌʌga ivuaa-
datadai ʌgai isducatai aagai Diuusi ñiooquidʌrʌ,
amaasi aanʌ potʌtʌdai Piiduru vʌʌsi vaavoitu-
dadami vuitapi: “Maicʌʌga ivueeyi aapi. Tomasi
aapi ʌrjudíu vʌʌscʌrʌ ʌʌquioma gajiaadʌrʌ viaa
aapi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. ¿Dai ducatai
sivi ipʌlidi aapi isʌgai ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu
ʌʌgiadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ”? antʌtʌdai
aanʌ.

———

15 Aatʌmʌ ʌrjudidíu, gʌrdʌʌdʌ dai gʌraaduñicaru
ʌrjudidíu cascʌdʌ.
16 Dʌmos vʌʌscʌrʌ cʌʌ maatʌ aatʌmʌ sai Diuusi
cʌʌgacʌrʌ nʌidi oodami ducami istomali ʌmo im-
idagai maisoimaasi ivuaadamudai vaavoitudatai
Suusi Cristo maisiu mosʌʌgiditai Moseesacaru
sʌʌlicamigadʌ. Aatʌmʌ cʌʌgacʌrʌ vuvaquia ʌrʌlidi
cascʌdʌ vaavoitu Suusi Cristo dai camaivaavoitu-
dai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.
17 Aidʌsi aatʌmʌ mamaatʌrʌitadai sai Suusi
Cristo cʌʌgacʌrʌ nʌidi oodami ducami istomali
ʌmo imidagai maisoimaasi ivuaadamudai,

amaasi maí aatʌmʌ isaatʌmʌ ʌʌpʌ ʌrsoimaasi ivuaadami ʌpan duucai ʌgai ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu. DʌmOs maitistutuidi aatʌmʌ ispotʌiyagi sai Suusi Cristo soimaasi gʌrduiñtuldi.

18 Dai iñsaanʌ ʌpamu gʌmamaatʌtuldiadagi sai gʌaagai isʌʌgiadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dai poduucai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi aidʌ gia gamamaatʌtuldiadamudai aanʌ istumaasi cagajiaadʌrʌ viaa aanʌ dai poduucai sʌʌlicʌdʌ soimaasi ivuaadamudai aanʌ.

19 Aanʌ ʌʌgida iñʌliditadai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dʌmOs maitistui aanʌ cascʌdʌ maí aanʌ sai tomali ʌmaadutai maitistutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuusiagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌcʌdʌ. Cascʌdʌ gajiaadʌrʌ viaa aanʌ Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dai vaavoitu Suusi Cristo dai poduucai cʌʌgacʌrʌ oidaga isducatai Diuusi ipʌlidi.

20 Aidʌsi Suusi Cristo muu curusiaba aidʌ abi-aadarʌ camainamʌga Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ cascʌdʌ aidʌsi vaavoitu aanʌ Suusi Cristo aanʌ gajiaadʌrʌ viaa Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Dai sivi Suusi Cristo giñʌʌmadu daja daidʌ aanʌ ivueeyi istumaasi ʌgai ipʌlidi maisiu istumaasi aanʌ ipʌlidi. Suusi Cristo giñoigʌdai dai ʌgai muu curusiaba ansai aanʌ cʌʌgacʌrʌ vuusaiña.

21 Dai sʌʌlicʌdʌ vaavoitudai aanʌ ismosʌcaasi sioorʌ vaavoitudai Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ vuvacʌi dai Diuusi oigʌldi soimaascamigadʌ dai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña. DʌmOs sioorʌ pocaitiadagi sai gʌaagai isʌʌgiadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dai po-duucai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi ʌgai gia gajiaadʌrʌ vipieeyi vʌʌsi istumaasi idui Suusi Cristo aidʌsi

muu curusiaba. Aanʌ gia maitipʌlidi ispoduucai ivuaadagi.

3

1 Aliʌ vupuiiruga aapimʌ giñaaduñi vaavoitudadami Galaasiʌrʌ oidacami gʌndagitocai isgʌnvupuiirumadagi aa oodami gʌnyaatagi gʌnmamaatʌtulditai ʌma maasi ñiooqui mʌsai maiʌʌgidiña Diuusi ñiooquidʌ. Aanʌ cʌʌga gʌnmaatʌtuli isSuusi Cristo muu curusiaba sai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌna oodami.

2 Tʌtʌgitodavurai aapimʌ sai Diuusi Ibʌadʌ divia dai gʌnʌʌmadu daaca agai vaavoitudacai aapimʌ Suusi Cristo dai maisiu ʌʌgidacai aapimʌ Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

3 Sʌʌlicʌdʌ vupuiiruga aapimʌ. Cʌʌ maatʌ aapimʌ sai aidʌsi gʌnaaga aapimʌ isoidacagi isducatai Diuusi ipʌlidi Diuusi Ibʌadʌ gʌnsoi. Cascʌdʌ gʌaagai ismaatʌca aapimʌ sai maitistutuidi aapimʌ isivuaadagi istumaasi Diuusi ipʌlidi ʌʌgiditai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

4 Aapimʌ aliʌsi soimaa taata vaavoitudacai Suusi Cristo cascʌdʌ aanʌ ipʌlidi isgomaasi gʌnsoiñagi mai apiavaavoitudada aapimʌ.

5 Diuusi ootoi gʌibʌdaga dai gʌnʌʌmadu daacana dai Diuusi ivueeyi naana maasi gʌgʌrducami aapimʌ gʌnsaagida vaavoitudacai aapimʌ Suusi Cristo maisiu ʌʌgidacai aapimʌ Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

6 Cʌʌ maatʌ aapimʌ isducatai Avraañicaru vaavoitu Diuusi dai poduucai istui isimiagi tʌvaagiamu.

7 Poduucai cʌʌga gʌmaatʌ sai sioorʌ vaavoitudai
Diuusi ʌgai ʌrAvraañicaru cajiudadʌ ducami.
8 Diuusi camaatʌcatadai iscʌʌgacʌrʌ nʌijada
agaitadai mui oodami ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu
ducami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi
ivuaadamudai vaavoitudacai ʌgai Suusi Cristo,
cascʌdʌ Diuusi potʌtʌdai Avraañicaru: “Aanʌ
baiʌʌliatudamu vʌʌsi oodami oidigi daama
oidacami aapi gʌcajiudagacʌdʌ”, astʌtʌdai Diuusi.
9 Poduucai Diuusi baiʌʌliatudai sioorʌ
vaavoitudai Suusi Cristo poduucai isduucai
Diuusi baiʌʌliatu Avraañicaru vaavoitudacai ʌgai
Diuusi.
10 Sioorʌ vaavoitudai isistutuidi iscʌʌgacʌrʌ vu-
vaquiagi ʌʌgidacai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ,
Diuusi gajiaadʌrʌ viaa agai ʌgai. Pocaiti Diu-
usi ñiooquidʌrʌ: “Vʌʌscatai ismaacʌdʌ maivʌʌscʌrʌ
ʌʌgiada vʌʌsi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ Diuusi
sʌʌlicʌdʌ gajiaadʌrʌ viaa agai”.
11 Pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ ʌʌpʌ: “Mosʌcaasi
sioorʌ vaavoitudagi Diuusi, Diuusi cʌʌgacʌrʌ
nʌidiña ducami istomali ʌmo imidagai
maisoimaasi ivuaadamudai dai ʌgai vʌʌscʌrʌ
oidacamu Diuusi ʌʌmadu”. Poduucai cʌʌga
gʌmaatʌ isDiuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidi oodami
ducami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi
ivuaadamudai vaavoitudaitai Suusi Cristo maisiu
cʌʌgacʌrʌ vuvacʌi mosʌʌgiditai Moseesacaru
sʌʌlicamigadʌ.
12 Sioorʌ vaavoitudai isistutuidi iscʌʌgacʌrʌ vu-
vaquiagi ʌʌgidacai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ
maiʌpan duucai tʌtʌgitoi ʌgai ismaacʌdʌ vaavoi-
tudai isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami.

13 Diuusi gajiaadʌrʌ viaa Suusi Cristo curusiaba
maisiu soimaasi ivuaadatai Suusi dʌmos
soimaasi ivuaadatai aatʌmʌ. Poduucai Suusi
Cristo cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaitu aatʌmʌ ismaacʌdʌ
vaavoitudai ʌgai dai Diuusi gʌroigʌli dai
camaigajiaadʌrʌ gʌrviaa agai tomasi ʌʌquioma
maiʌʌgidiña aatʌmʌ Diuusi sʌʌlicamigadʌ. Suusi
Cristo casoimaasi taata aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ
cascʌdʌ. Ʌjudidíu coodaiña ismaacʌdʌ aliʌ
soimaasi ivuaadana dai saigiaraiña sai maatʌna
aa issoimaasi idui ʌgai. Cascʌdʌ pocaiti Diuusi
ñiooquidʌrʌ sai sʌʌlicʌdʌ gajiaadʌrʌ vipieeyi
Diuusi ʌgai ismaacʌdʌ gʌsaigiatudai soimaasi
ivuaadatai.
14 Dai poduucai Diuusi cʌʌgacʌrʌ vuvaida agai
ʌgai ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu vaavoitudaitai ʌgai
Suusi Cristo poduucai isduucai Diuusi cʌʌgacʌrʌ
vusaitu Avraañicaru vaavoitudacai ʌgai Diuusi.
Dai Diuusi Ibʌadʌ ʌʌmadu daacamu vʌʌsi vaavoi-
tudadami. Poduucai isduucai aagai Diuusi.

———

15 Giñaaduñi, siʌʌscʌdʌ ʌmo oodami iduñiagi
ʌmo oojai siaaco aagai sioorʌ vʌʌtarʌca agai
vustuidadʌ siʌʌscadʌ muuquiagi ʌgai dai daasagi
gʌtʌtʌaaraga tomali ʌmaadutai maitistutuidi
isʌma duucai iduñiagi.
16 Poduucai ʌʌpʌ Diuusi vʌʌscʌrʌ ivueeyi vʌʌsi
istumaasi aagai saidʌ iduñia agai. Ʌʌquioma Diu-
usi potʌtʌdai Avraañicaru: “Avraañi, aapi ʌʌmadu
ʌmaadutai gʌcajiudadʌaiñdʌrʌ baiʌʌliatuda agai
mui oodami aipacoga oidacami”, astʌtʌdai Diu-
usi. Avraañicaru cajiudadʌ ismaacʌdʌ aagai Di-
uusi sai baiʌʌliatuda agai mui oodami ʌrʌCristo.

Dai maisiu mosʌcaasi ʌgai baiʌʌliatuda agai mui oodami dʌmos Avraañi ʌʌpʌ baiʌʌliatuda agai mui oodami.

17 Cadaivunucai maaco siento dan ʌmo coobai dan baivʌstama uumigi aidʌsi abiaadʌrʌ aagidi Diuusi gomaasi Avraañicaru Diuusi maa gʌsʌʌlicamiga Moseesacaru. Dʌmos vʌʌscʌrʌ maigajiaadʌrʌ viaa ʌgai istumaasi aagidi Avraañicaru caaagidacai issʌʌlicʌdʌ iduñia agai istumaasi aagidi.

18 Tomali ʌmaadutai maitistutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi ivuaadatai istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Sioorʌ vaavoitudagi Diuusi ʌgai dai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌi poduucai isduucai vaavoitu Avraañicaru istumaasi aagidi Diuusi.

19 Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ vʌʌscʌrʌ soí ʌoodami sai maatʌna isiʌrsoimaasi ivuaadami. Diuusi ootoi gʌtʌtʌaañicarudʌ sai maacana sʌʌlicamigadʌ Moseesacaru taidʌ Moseesacaru aagidi oodami. Dai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ namʌacatadai asta aidʌ uucami sidivia ʌCristo. ΛCristo ʌrAvraañicaru cajiudadʌcatadai.

20 Diuusi ootosi ʌjudidíu gʌsʌʌlicamiga aacʌdʌ dʌmos Avraañicaru gia ʌʌgi aagidi ʌgai.

———

21 Dʌmos maacacai Diuusi gʌsʌʌlicamiga ʌjudidíu vʌʌscʌrʌ maigajiaadʌrʌ viaa istumaasi aagidi ʌAvraañicaru. Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ maimaa guvucadagai tomali ʌmaadutai saidʌ ivuaadana istumaasi aagai sʌʌlicamiʌrʌ. Isʌsʌʌlicami gamaacadamudai guvucadagai

istutiadamudai oodami isc∧∧gac∧r∧ vuvac∧dagi ∧s∧∧licamic∧d∧.
22 D∧mos ∧s∧∧licamic∧d∧ c∧∧ga maat∧ v∧∧si oodami is∧rsoimaasi ivuaadami dai ist∧gito ∧gai sioor∧ c∧∧gac∧r∧ vuvaidagi poduucai si∧∧scad∧ matiagi oodami sai Suusi Cristo c∧∧gac∧r∧ vuvaidi sioor∧ vaavoitudai aid∧ gia vaavoitudamu ∧gai dai c∧∧gac∧r∧ vuvaquimu.

23-24 Maiquiaa diviacai Suusi Cristo v∧∧sc∧r∧ maat∧catadai oodami istumaasi g∧aagai isivuaadagi dai istumaasi mait∧aagai isivuaadagi Moseesacaru s∧∧licamigad∧r∧. Dai Moseesacaru s∧∧licamigad∧ nam∧acatadai asta aid∧ uucami sidivia Suusi Cristo. Diuusi ootoi Suusi Cristo sai c∧∧gac∧r∧ g∧rn∧idiña ∧gai ducami istomali ∧mo imidagai maisoimaasi ivuaadamudai vaavoitudaitai aat∧m∧.
25 Aid∧si abiaad∧r∧ divia Suusi Cristo casistutuidi oodami isc∧∧gac∧r∧ vuvac∧dagi vaavoitudatai ∧gai, dai Moseesacaru s∧∧licamigad∧ cagajiaad∧r∧ vii.

26 V∧∧scatai aapim∧ ∧rDiuusi maamarad∧ vaavoitudaitai Suusi Cristo.
27 Dai aapim∧ ismaac∧d∧ cavapacoñi vaavoitudacai Suusi Cristo ∧gai cadivia dai g∧n∧∧madu daaca agai dai poduucai istutuidi aapim∧ isc∧∧ tutiacagi ∧pan duucai Suusi Cristo c∧∧gac∧r∧ oidacatadai tami oidi daama.
28 V∧∧scatai ismaac∧d∧ vaavoitudai Suusi Cristo ∧gai aaduñd∧ g∧nducami Suusi Cristo tomasi ∧rjudidíucagi ismait∧rjudidíucagi ∧∧p∧, is∧rpiooñicagi ischo ∧∧p∧, tomasi ∧rc∧c∧∧li isooqui ∧∧p∧.

29 Dai vʌʌsi vaavoitudadami ʌrAvraañicaru caji-
udadʌ gʌnducami cascʌdʌ vʌʌsi vaavoitudadami
viaaca agai ʌʌpʌ vʌʌsi istumaasi aagidi Diuusi
Avraañicaru sai maaquia agai cajiudadʌ.

4

1-2 Siʌʌscadʌ muuquiagi ʌmo oodami dai vi-
ida gʌvustuidaga gʌmara ali gʌʌli, aa oodami
nuucadacana vustuidadʌ asta siʌʌscadʌ gʌʌ ʌgai.
Oodami tomastuma piooñi duucai nʌidiña tomasi
ʌrgʌviidacami ʌgai. Ʌali gʌʌli viaaca isʌʌgiadagi
ʌoodami ismaacʌdʌ nuucada vustuidadʌ ʌgai.
3 Maiquiaa diviacai Suusi Cristo vʌʌsi oodami
viaacatadai gʌnsʌʌlicamiga dai poʌlidiña ʌgai sai
ʌʌgiditai gʌnsʌʌlicamiga istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vu-
vaquiagi.
4 Aidʌsi caaayi istuigaco Diuusi ipʌlidi sai di-
viana Suusi Cristo tami oidigi daama ʌgai oodami
duucai vuusai dai dʌʌdʌ ʌrjudíu cascʌdʌ Suusi
ʌʌpʌ ʌʌgidiña judidíu sʌʌlicamigadʌ.
5 Aatʌmʌ maicʌʌga ʌʌgidiña Moseesacaru
sʌʌlicamigadʌ cascʌdʌ viaacatadai issoimaasi
taatagi dʌmos Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ
gʌrvuvaitu vai poduucai aatʌmʌ istutuidi
isiʌrmaamaradʌcagi Diuusi.
6 Dai cascʌdʌ Diuusi ootoi gʌibʌdaga sai
gʌrʌʌmadu daacana cascʌdʌ aatʌmʌ gʌrooga
aagaiña.
7 Dai sivi Diuusi camaigʌpipiooñiga duucai
gʌrnʌidi baiyoma gʌmaamara duucai gʌrnʌidi dai
aatʌmʌ ʌʌpʌ gʌrmaaquimu ʌgai istumaasi maacai
ʌgai gʌmaamara.

———

8 Λʌquioma aidʌsi maiquiaa maatʌcatadai aapimʌ Diuusi siaa duutudaiña aapimʌ naana maasi istumaasi didiuusi ʌliditai.
9-10 Dʌmos sivi camaatʌ aapimʌ Diuusi dai Diuusi gʌmaamara duucai gʌnnʌidi. Dʌmos aapimʌ poʌlidi mʌsaidʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi mosʌcaasi ivuaadatai naana maasi vagimi daidʌ maitaaata vuaadatai vʌʌsi saapatoco poduucai isduucai gʌnviida ʌjudidíu. Aanʌ maimaatʌ istuisidʌ ʌpamu vaavoituda ʌlidi aapimʌ ʌpan duucai ʌʌquioma.
11 Aanʌ poʌlidi sai giñaa duiñdaga maitʌnsoi.
12 Giñaaduñi aanʌ gʌndaanʌi mʌsai gajiaadʌrʌ viaana ʌjudidíu sʌʌlicamigadʌ poduucai isduucai idui aanʌ. Dai aanʌ ʌpan duucai oidaga ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu. Aidʌsi gʌnʌʌmadu daacatadai aanʌ aapimʌ cʌʌgacʌrʌ giñnʌidiña.
13 Cʌʌ maatʌ aapimʌ iscoococatadai aanʌ aidʌsi tucamidʌrʌ gʌndiviji aanʌ dai gʌnaagidi sai Suusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviaadami.
14 Tomasi uuvadaraca maasi giñcoocodaga vʌʌscʌrʌ aapimʌ cʌʌgacʌrʌ giñnʌidiña dai cʌʌga giñmiaadʌgi aapimʌ duucami iñsaanʌ ʌrʌmo Diuusi tʌaañicarudʌcamudai dai ducami iñsaanʌ ʌrSuusi Cristocamudai.
15 ¿Tuimʌsi camaibaigʌnʌlidi aanʌ giñvui? Tucamidʌrʌ aliʌ baigʌnʌlidi aapimʌ aanʌ giñvui dai asta gʌnvuupuji giñmaaquimudai lienʌ aapimʌ isbaigacamudai.
16 Dʌmos sivi gʌnsaayu duucai giñnʌidi aapimʌ gʌnaagidacai aanʌ istumaasi ʌrvaavoi.
17 Aa oodami yaatavogami gʌnmamaatʌtuldi naana maasi istumaasi. Λgai cʌʌ tuutiacami

gʌnvueeyi mʌsai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña dai gajiaadʌrʌ giñviaana aanʌ.
18 Aliʌsi ʌrcʌʌgai isaipacoga gʌnoigʌada oodami dai maisiu gʌnvupuiirumadadagi aipacoga. Cʌʌga tʌgito aanʌ issʌʌlicʌdʌ giñoigʌdaiña aapimʌ aidʌsi gʌnʌʌmadu daacatadai aanʌ. Dai aanʌ ipʌlidi isquiaa giñoigʌada aapimʌ tomasi maitʌnʌʌmadu daja.
19 Giñaaduñi sʌʌlicʌdʌ soigiñʌliatudai aapimʌ dai apiasoigiñʌliadamu aanʌ asta siʌʌscadʌ sʌʌlicʌdʌ cʌʌga vaavoitu aapimʌ Suusi Cristo dai cʌʌga oidacagi poduucai isduucai oidacana Suusi Cristo tami oidigi daama.
20 Aanʌ ipʌlidi isgʌnʌʌmadu daacagi sivi dai poduucai maatʌcagi aanʌ isducatai gʌaagai isgʌnñiooquiada aanʌ. Dai aanʌ maitʌtʌgai istumaasi giñtʌtʌgituagi maicʌʌga gʌntʌtʌgitoitai aapimʌ.

———

21 Aapimʌ ismaacʌdʌ ivuaada ʌlidi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ poʌliditai sai poduucai istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi gʌaagai iscʌʌga maatʌcagi aapimʌ istumaasi gʌaagai sʌʌlicamirʌ.
22 Moseesacaru oojai ʌmo istumaasi aagaitai Avraañicaru dai pocaiti sai Avraañicaru maamaracatadai gooca cʌcʌʌli. Ʌmoco ʌrmaradʌ Agaaracaru. Agaar ʌrcusñirugadʌcatadai Avraañi. Dai ʌgʌmai ʌrmaradʌ Saracaru. Sara ʌrAvraañi ooñigadʌ.
23 Diuusi aagidi Avraañi saidʌ Sara marata agaitadai cascʌdʌ marai ʌgai tomasi casi

ʌroquimudadʌcatadai ʌgai. DʌmOs ʌcusñiirugadʌ maitʌroquimudadʌcatadai cascʌdʌ marai.

24-25 VʌʌSi gomaasi gʌnaagidi aanʌ vai poduucai vaamioma cʌʌga maatʌ caʌcagi aapimʌ vʌʌsi istumaasi Diuusi aagidi Moseesacaru ʌgiidi Siñaiiʌrʌ aidʌsi maa ʌgai gʌsʌʌlicamiga, dai maatʌ caʌca aapimʌ ʌʌpʌ vʌʌsi istumaasi Diuusi aagidi Avraañicaru aidʌsi aagidi saidʌ iduñi agaitadai mui naana maasi cʌcʌʌgaducami ʌgai vʌʌtarʌ. Ismaacʌdʌ vaavoitudai saidʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi ʌʌgiditai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ ʌtʌtʌaanʌdami soimaasi taatatuldi dai asta cooda sioorʌ maicʌʌga ʌʌgiadagi ʌsʌʌlicami. Poduucai isduucai Avraañicaru istutuiditadai issoimaasi taatatuldiagi Agaaracaru ismaicʌʌga ʌʌgiadagi. Ʌjudidíu ʌrʌgai ismaacʌdʌ vaavoitudai saidʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi ʌʌgiditai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Ʌgai ʌrIsireliʌrʌ oidacami dai JerusaleenʌrʌOidaga ʌjudidíu tʌtʌaanʌdamigadʌ.

26 DʌmOs aatʌmʌ vaavoitudai isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami dai cascʌdʌ aatʌmʌ ʌrmaamaradʌ Diuusi. Dai Suusi Cristo ʌrgʌrtʌaanʌdamiga. Dai ʌgai oidaga tʌvaagiʌrʌ siaaco vʌʌscatai cagajiaadʌrʌ vii Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ, dai mʌʌca iimimu aatʌmʌ tʌsai oidacamu tomastuigaco Diuusi ʌʌmadu.

27 Dai pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ sai Diuusi potʌtʌdai Sara aidʌsi Avraañicaru ʌʌmadu daacatadai gʌcusñiiruga:

Baigi gʌʌliada aapi Sara tomasi maiquiaa marai aapi, tomasi maitistutuidi aapi ismaamatagi.

Iiñacadañi baigʌʌliaracʌdʌ tomasi maiquiaa cooco duduaaiditai.
Vaamioma maamata agai aapi siʌ gʌcusñiiruga.
Ascaiti Diuusi.
28 Diuusi aagidi Avraañicaru ʌʌmadu Saracaru sai maarata agaitadai cascʌdʌ mara ʌgai dai Isaa tʌʌtʌi. Aatʌmʌ vaavoitudai Suusi Cristo poduucai isduucai Avraañicaru vaavoitu Diuusi cascʌdʌ aatʌmʌ Avraañicaru cajiudadʌ gʌrducami.
29 Agaar maradʌ Ismael tʌʌgiducatadai. Ismael soi duucai nʌidiña Isaa. Isaa ʌgai dai vuusai Diuusi Ibʌadʌ guvucadadʌcʌdʌ. Poduucai ʌʌpʌ ʌjudidíu ismaacʌdʌ vaavoitudai saidʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi ʌʌgiditai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ soimaasi gʌrtaatamituldi aatʌmʌ ismaacʌdʌ vaavoitudai saidʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi vaavoitudaitai Suusi Cristo.
30 Dʌmos Diuusi ñiooquidʌrʌ pocaiti sai Sara potʌtʌdai Avraañi: “Ootosañi gocusñiiru vai imʌna tabiaadʌrʌ ʌʌmadu gʌmara. Maradʌ maitistutuidi istʌaanʌdagi gʌvʌstuidaga ʌʌmadu giñmara”, astʌtʌdai Sara.
31 Giñaaduñi aatʌmʌ maiviaa isʌʌgiadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ baiyoma aatʌmʌ mosvaavoitudai Suusi Cristo vai ʌgai cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaidi, dai aatʌmʌ ʌrDiuusi maamaradʌ.

5

———

1 Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaitu tʌsai camaitivuaadana vʌʌsi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ. Aliʌsʌ gʌaagai isapiavaavoitudada aapimʌ Suusi Cristo dai

maisiu ʌpamu ʌʌgiadagi vʌʌsi Moseesacaru sʌʌlicamigʌdʌ. Aliʌ sijaiga iscʌʌga ʌʌgiadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

2 Cʌʌgavʌr gʌntʌgito caʌca istumaasi gʌnoojidi aanʌ. Aanʌ ʌrPaavora daidʌ gʌnaagidi sai isaapimʌ vaavoitudai sai iiquititai gʌntuucuga poduucai isduucai aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi aidʌ gia Suusi Cristo maitʌnsoicʌi.

3 Ʌpamu gʌnaagidi aanʌ sai sioorʌ iiquitiagi gʌtuucuga ʌgai gia viaa isʌʌgiadagi vʌʌsi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

4 Aapimʌ ismaacʌdʌ vaavoitudai sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌidi ducami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivuaadamudai mosʌʌgiditai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ cagajiaadʌrʌ viaa aapimʌ Suusi Cristo ʌʌmadu Diuusi ismaacʌdʌ gʌnoigʌdai.

5 Dai Diuusi Ibʌadʌ gʌrsoicʌi isapiavaavoitudada aatʌmʌ Suusi Cristo. Ʌgai muu curusiaba sai Diuusi gʌroigʌldiña gʌrsoimaascamiga dai cʌʌgacʌrʌ gʌrnʌidiña duucami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi iduuñimudai aatʌmʌ. Cascʌdʌ iimia ragai aatʌmʌ tʌvaagiamu siaaco daja Suusi Cristo.

6 Dai camaiviaa aatʌmʌ isiquitiagi gʌrtuucuga isduucai aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ ʌgai camainamʌga cascʌdʌ. Baiyoma gʌaagai tʌsvaavoitudada Suusi Cristo dai gʌroigʌadagi aipacoga.

7 Aidʌsi maiquiaa gʌnsaagida dada ʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami aapimʌ cʌʌga

vaavoitudaiña. ¿Tuimʌsi camaiʌʌgidi Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ?

8 Diuusi ipʌli isaapimʌ vaavoitudagi Suusi Cristo dʌmos aapimʌ camaitivueeyi istumaasi Diuusi ipʌlidi.

9 Maatʌcavurai sai tomasi ʌmaduga mamaatʌtuldiadami yaatavogami vʌʌscʌrʌ istutuidi isvupuiirumada mui oodami.

10 Aanʌ cʌʌga vaavoitudai sai Suusi Cristo gʌnsoiña agai mai aagiada aapimʌ istumaasi gʌnmamaatʌtuldi aanʌ. Dai Diuusi soimaasi taatatuldiamu tomasioorʌ sioorʌ gʌnvupuiirumadadagi.

11 Giñaaduñi iñsaanʌ quiaa aagiadamudai ʌoodami sai iquitʌcʌiña gʌntuucuga dai poduucai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi aidʌ gia ʌjudidíu maisoimaasi giñtaatamituldiadamudai tomali maibacocodamudai giñvui. Dʌmos aanʌ aagidi sai viaa ʌgai isvaavoitudadagi isSuusi Cristo muu curusiaba dai poduucai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi cascʌdʌ soimaasi giñtaatamituldi ʌgai.

12 Aanʌ ipʌlidi sai iimʌna bodʌrʌ ʌyaatavogami ismaacʌdʌ gʌnvupuiirumadai.

13 Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌnvuvaitu mʌsai camaiviaacana isʌʌgiadagi vʌʌsi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ. Dʌmos maitʌaagai mʌsivuaadagi mosʌcaasi istumaasi aapimʌ ʌʌgi ipʌliadagi. Baiyoma gʌaagai mʌsigʌnsoicʌdagi aipacoga gʌnoigʌdaitai.

14 Poduucai isduucai aagai Suusi Cristo. Ʌgai pocaiti: “Oigʌadavurai aa oodami poduucai isduucai gʌnoigʌdai aapimʌ ʌʌgi”, ascaiti Suusi Cristo. Ismaacʌdʌ sʌʌlicʌdʌ oigʌada aa oodami

ʌgai gia ivueeyi vʌʌsi istumaasi aagai Diuusi sʌʌlicamigadʌrʌ.
15 DʌmOs isaapimʌ gʌnñiooquiada aipacoga dai gʌncʌʌdadagi poduucai camaicʌʌgacʌrʌ gʌnnʌijadan tada aapimʌ aipacoga.

———

16 DʌmOs aanʌ angʌnaagidi mʌsai ivuaadana vʌʌsi istumaasi Diuusi Ibʌadʌʌipʌlidi dai maisiu mosʌcaasi istumaasi aapimʌ ʌʌgi ipʌliadagi.
17 Oodami ivuaada ʌlidi istumaasi maioojoidi Diuusi IbʌadʌʌΛʌgi potuutuiga oodami cascʌdʌʌDai poduucai maitivueeyi istumaasi maatʌ sai gʌaagai isivuaadagi.
18 Ismaacʌdʌ ivueeyi istumaasi ipʌlidi Diuusi Ibʌadʌʌcamaiviaa isʌʌgiadagi ʌjudidíu sʌʌlicamigadʌʌ.
19 Cʌʌgaʌgʌmaatʌ siʌʌscadʌʌoodami ivuaadagi istumaasi ʌʌgi ʌgai ipʌlidi. Ʌgai googosi gʌnducami.
20 Dai siaa duutudai naana maasi istumaasi Diuusi duucai. Dai ʌʌmoco cʌcʌʌdaraga. Dai aipacoga gʌncocodaiña dai gʌncʌʌdaiña. Dai ʌʌgacoitaraga. Dai oomaliga. Daidʌ ivueeyi mosʌcaasi istumaasi ʌʌgi ʌgai ipʌlidi. Dai gʌnvupui bacocoiña.
21 Dai coimudadʌ tuutuiga. Dai gʌncoodaiña aipacoga. Dai navacoitʌraga. Dai aa naana maasi soimaascami. Aanʌ casi gʌnaagidi dai ʌpamu gʌnaagidi sai sioorʌ ivuaadagi gomaasi ʌgai gia maiiimi agai mʌʌca siaaco Diuusi gatʌaanʌi.
22 DʌmOs siʌʌscadʌ ʌmo vaavoitudadami ʌʌgiadagi Diuusi Ibʌadʌʌaidʌʌgia Diuusi Ibʌadʌʌsoicʌi ʌgai sai oigʌdaiña aa oodami, dai soicʌi sai baigʌʌlidiña dai soicʌi sai gʌibʌstacan tadacana, dai soicʌi sai maivui ñiooca iña Diuusi siʌʌscadʌʌ

soimaasi taatamadagi, dai soicʌi sai cʌʌ tuigacana,
dai soicʌi sai soicʌiña aa oodami, dai soicʌi sai
ivuaadana istumaasi aagada,
23 dai soicʌi sai maioomaliacana, dai
soicʌi sai maibaamucuiña tomali mai-
gogoosi gʌducamicana. Vʌʌsi gomaasi
maitʌrsoimaascami cascʌdʌ maidaidi
Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ gomaasi.
24 Dai ʌgai ismaacʌdʌ cavaavoitudai Suusi Cristo
cagajiaadʌrʌ viaa vʌʌsi istumaasi ʌʌgi ʌgai ipʌlidi
isivuaadagi cascʌdʌ camaigogoosi gʌducamica
tomali maiomalica tomali maitivueeyi naana
maasi istumaasi ismaacʌdʌ ʌʌgi ʌgai ipʌlidi
isivuaadagi.
25 Diuusi Ibʌadʌ gʌrmaa ibʌdagai utudui
vaavoitudaitai Suusi Cristo, cascʌdʌ aliʌsi gʌaagai
isivuaadagi aatʌmʌ vʌʌsi istumaasi ipʌlidi Diuusi
Ibʌadʌ.
26 Dai aatʌmʌ maitʌaagai isgʌgʌrducʌdʌ
gʌrʌliadagi poduucai gʌnvupuidʌrʌ vʌʌtʌcana
oodami. Dai maitʌaagai iscoimudadʌ tuutiacagi.

6

———

1 Isʌmo vaavoitudadami todian duucai
soimaasi iduñiagi, aapimʌ ismaacʌdʌ cʌʌga
ʌʌgidi Diuusi Ibʌadʌ gʌaagai mʌsaagidiagi sai
daanʌna Diuusi sai oigʌldiana dai gʌaagai
mʌsaagidiagi sai camaisoimaasi ivuaadana
sai baiyoma cʌʌga ʌʌgidiña Diuusi Ibʌadʌ.
Dʌmos maitʌaagai mʌsbagadagi. Gʌaagai
mʌstʌtʌgitodagi isʌDiaavora istutuidi issoimaasi
gʌnduiñtuldiagi aapimʌ ʌʌpʌ.

2 Poduucaiavʌr gʌnsoicʌda aapimʌ aipacoga
siʌʌscadʌ soimaasi taatamada aapimʌ dai pod-
ucai ivuaadamu aapimʌ istumaasi aagai Suusi
Cristo mamaatʌtuldaragadʌrʌ.
3 Isʌmaadutai gʌducʌdʌ gʌʌliadagi ʌgai gia ʌʌgi
gʌvuiirumadai dai maitistutuidi issoicʌdagi aa.
4 Vʌʌscatai gʌaagai istʌtʌgitodagi sabai cʌʌga
ivueeyi istumaasi Diuusi ipʌlidi. Iscʌʌga ivuaada
ʌgai poduucai baigʌʌlidiña. Maitavʌr gʌntʌgitu
nʌijada isducatai ivueeyi aa cascʌdʌ maipocaiti-
ada aapimʌ mʌsai vaamioma cʌʌga ivueeyi isʌgai.
5 Vʌʌscatai viaa isʌjʌʌgi ivuaadagi istumaasi Di-
uusi ipʌlidi dai sioorʌ maitivuaada istumaasi Diu-
usi ipʌlidi ʌʌgi ʌgai ʌrduñidʌ.
6 Sioorʌ ʌrmamaatʌrdami ʌgai viaa issoicʌdagi
istucʌdʌ istuutiadagi sioorʌ mamaatʌtuldiadagi.
7-8 Maitavʌr gʌnvupuiirumadada aapimʌ
poʌliditai sai oodami istutuidi isyaatagiadagi
Diuusi. Diuusi maatʌ vʌʌsiaʌcatai cascʌdʌ tomali
ʌmaadutai maitistutuidi isyaatagiadagi. Sioorʌ
ivuaadagi istumaasi ʌʌgi ʌgai ipʌlidi dai maisiu
istumaasi Diuusi ipʌlidi ʌgai gia maitistutuidi
iscʌʌgacʌrʌ oidacagi dai maiiimimu Diuusi
ʌʌmadu. Dʌmos sioorʌ ivuaadagi istumaasi ipʌlidi
Diuusi Ibʌadʌ ʌgai gia iimi agai tʌvaagiamu dai
tomastuigaco oidacamu Diuusi ʌʌmadu.
9 Cascʌdʌ maitʌaagai isoojoadagi ivuaadatai is-
tumaasi ipʌlidi Diuusi Ibʌadʌ. Poduucai Di-
uusi ʌmo imidagai gʌrmaaquimu mui naana
maasi istumaasi cʌcʌʌgaducami tʌvaagiʌrʌ isapi-
aivuaadagi istumaasi ipʌlidi Diuusi.
10 Cascʌdʌ siʌʌscadʌ istutiada aatʌmʌ gʌaagai
tʌssoicʌdagi sioorʌ tʌgitu ʌmo istumaasi siooma

cʌʌga gʌaagai tʌssoicʌdagi gʌraaduñi vaavoitudadami.

———

11 Sivi aanʌ ʌʌgi gʌnoojidi cascʌdʌ gʌgʌrdu idi oojai.
12 Ʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami ʌgai dai gʌnaagidi mʌsai viaa isiiquitiagi gʌntuucuga dai poduucai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi. Ʌgai poduucai ivueeyi sai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña ʌjudidíu dai maisiu soimaasi taatamituldiña vaavoitudaitai ʌgai sai Suusi Cristo muu curusiaba sai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌiña oodami.
13 Tomali ʌgai ismaacʌdʌ iquitʌcʌi gʌntuucuga maitivueeyi vʌʌsi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ. Dʌmos ʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami ipʌlidi isaapimʌ iquitiagi gʌntuucuga vai poduucai gʌgʌrducʌdʌ gʌnʌliada ʌgai ivuaadatai aapimʌ istumaasi ʌgai gʌntʌaanʌi.
14 Aanʌ gʌducʌdʌ giñʌlidi muucucai gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo curusiaba sai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌiña oodami maisiu ʌma maasicʌdʌ. Dai cascʌdʌ aanʌ camaioojoidi isivuaadagi istumaasi ivueeyi ʌgai ismaacʌdʌ soimaasi ivueeyi.
15 Ismaacʌdʌ vaavoitudai Suusi Cristo maitʌrsoiñi isiquitʌquicagi tuucugadʌ ischo ʌʌpʌ. Baiyoma ʌrsoiñi isviaacagi ʌmo ibʌdagai utudui.
16 Aanʌ ipʌlidi sai Diuusi iibʌstudacan tadacana vʌʌsi ismaacʌdʌ vaavoitudai Suusi Cristo dai camaivaavoitudai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Dai aanʌ ipʌlidi ʌʌpʌ sai Diuusi soigʌʌlidiña ʌgaicʌdʌ.
17 Sivi baitʌqui camaitʌaagai mʌsvui ñioocadagi istumaasi aanʌ gʌnmamaatʌtuli. Aanʌ gaaagidi

sai Suusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami cascʌdʌ
oodami soimaasi giñtaatamituldiña dai quiaa
maasi siaaco saasarai ʌgai giñtuucuga.
18 Giñaaduñi, aanʌ ipʌlidi sai gʌrtʌaanʌdamiga
Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌidiña.
Mosʌcaasi.

Diuusi ñiooquidʌ utuducami oodamicʌdʌ
New Testament in Tepehuan, Northern
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421